

**Biathlon: World-Team-Challenge auf Schalke wird Ende März nachgeholt**

GELSENKIRCHEN (dpa). Die World-Team-Challenge der Biathleten im Fußball-Stadion von Gelsenkirchen wird am 27. März nachgeholt. Der ursprünglich für 30. Dezember geplant gewesene Einladungswettbewerb vor 50.000 Zuschauern war wegen der Beschädigung des Stadionsdaches durch Neuschnee aus Sicherheitsgründen abgesagt worden. Erwartet werden viele Olympiasieger und Weltmeister sowie in einem erstmals ausgetragenen „Old-Star-Rennen“ auch ehemalige Größen des Sports.

**TV-Tipp**

Die SportArena im RAI Sender Bozen wird heute um 21.40 Uhr und morgen als Wiederholung um 18 Uhr ausgestrahlt. Gast von Alex Tabarelli ist Skifahrer Siegmund Klotz. Gezeigt werden Berichte von den Skidamen, die sich in Schöneben auf die WM vorbereiten, vom Finstral-Cup auf der Seiser Alm und vom Interski-Kongress aus St. Anton, einem internationalen Treffen der weltbesten Skilehrer.

**Biker auf Schnee**

**SNOW DUAL RACE:** 70 Teilnehmer messen sich bei Parallelrennen am Karerpass

**KARERSEE-CAREZZA (d).** Für verrückte Ideen ist man im Skigebiet Karersee-Carezza immer zu haben. So auch am vergangenen Sonntag, als auf der Christomannos-Piste für einmal nicht skigefahren, sondern ein Parallelschlalom für Mountainbiker durchgeführt wurde – das Snow Dual Race.

Mit dabei waren unter anderem der deutsche Spitzenfahrer Jo-

hannes Fischbach, Weltranglisten-Sechster im „four cross“, sowie der Vize-Italienmeister bei den Junioren, Elias Somvi vom Alutech Team.

Das Dual-Rennen, das im K.o.-System ausgetragen wurde, garantierte über einen Zeitraum von sechs Stunden spannende Wettkämpfe.

Am Ende konnte sich bei den Herren der Favorit Johannes Fischbach (Ghost Team) vor Giacomo Capra (Adrenalinika) und Daniel Bortot (Martes Team) durchsetzen.

Christian Borsoi (Martes Team) gewann das Dual Cross-Finale der Junioren vor Sebastian Thaler und Martin Messavilla Martin, beide vom heimischen Alutech Team.

Bei den Frauen setzte sich Chiara Selva (Spezzotto Bike Team) vor Johanna Reider (ASC Tiroler Radler Bozen) und Rosa Carpano durch.

Insgesamt nahmen bei herrlichen Pisten- und Witterungsbedingungen 70 Mountainbike-Freaks teil, die auch auf Schnee großes Talent bewiesen.



Und die Rotwand schaut zu: 70 verwegene Mountainbiker gingen beim Snow Dual Race im Mountainbike in Karersee-Carezza an den Start.



Philipp Götsch und Roland Osele waren im Schnalstal eine Klasse für sich.

**Philipp Götsch trotz Schnee und Kälte**

**SKITOUREN:** 26-jähriger gewinnt im Schnalstal

**SCHNALS (kp).** Bereits zum achten Mal fand vor kurzem das Nacht-Skitouren-Rennen von der Talstation der Schnalstaler Gletscherbahnen in Kurzas zur Schutzhütte „Schöne Aussicht“ statt. Die Athleten hatten auf der Teilstrecke des Ötzi-Alpin-Marathons immerhin 845 Höhenmeter zu überwinden, die Wetterbedingungen waren extrem: Das Thermometer zeigte minus 23 Grad an, dazu fegte ein Schneesturm mit einer Windgeschwindigkeit von 60 Stundenkilometern über die Piste. Aus diesem Grund gingen nur 27 Athleten

an den Start. Die Frauen verzichteten gänzlich auf eine Teilnahme.

Mit den schwierigen Verhältnissen am besten zurecht kam Philipp Götsch, der nach 42.17 Minuten das Ziel erreichte. Ihm am nächsten kam Roland Osele, der 2004 den ersten Ötzi-Alpin-Marathon gewonnen hatte. Platz drei belegte Anton Steiner.

**Das Ergebnis:** 1. Philipp Götsch 42.17 Minuten; 2. Roland Osele 44.26; 3. Anton Steiner 46.07; 4. Ivan Vallassa 46.29; 5. Alexander Erhardt 46.49; 6. Franz Gruber 49.07.

**Urban Zemmer, wer sonst?**

**SKITOUREN:** Der Kastelruther gewinnt „Skialp Night Race“ in Ladurns

**LADUNRS (kp).** Urban Zemmer war vor kurzem bei der „Skialp Night Race“ in Ladurns/Pfersch einmal mehr eine Klasse für sich. Der Kastelruther bewältigte die 1150 Höhenmeter auf den zwei Aufstiegen und der rasanten Abfahrt in einer Zeit von 46.06 Minuten und gewann überlegen vor Lokalmatador Roberto De Simone (49.19) und seinem jüngeren Bruder Michael Zemmer (50.49). Bei den Frauen war Hilde Mitterstieler nicht zu schlagen. Die Grödnlerin erreichte nach 1:03.24 Stunden als Erste das Ziel.

Das Rennen auf der kurzen Strecke gewann Herbert Steiner (25.27). Ihm folgten David Thöni (26.13) und Christian Knollsei-



Urban Zemmer Giulio Trivani

sen (26.47). Schnellste Frau über die 600 Höhenmeter war Valentina Danese (31.47). Insgesamt ging 114 Athleten bei dem von der neugegründeten Sektion Skialp des ASV Gossensaß organisierten Nachtrennens an den Start.

**Die Ergebnisse: Männer:** 1. Urban Zemmer 46.01 Minuten; 2. Roberto De Simone 49.19; 3. Michael Zemmer 50.49; 4. Dario Steinacher 51.13; 5. Daniel Ploner 51.22; 6. Christian Eder 53.00; 7. Philipp Huber 54.33; 8. Kurt Loitzl 55.08; 9. Winfrid Thaler 55.14; 10. Erwin Stuefer 55.21. **Frauen:** 1. Hilde Mitterstieler 1:03.24 Stunden; 2. Birgit Stuffer 1:07.08; 3. Manuela Hartl 1:09.36; 4. Stefanie De Simone 1:10.42; 5. Herta Linder 1:12.10; 6. Heidi Unterweger 1:18.05.

**IM LEBEN GIBT ES VIEL MEHR ALS NUR EINEN VOLVO. ES GIBT DIE ANGEBORENE KRAFT, DEN BESCHÜTZERINSTINKT UND EIN AUTO MIT VIEL PLATZ FÜR IHRE LIEBSTEN. DESHALB FAHREN SIE EINEN VOLVO V60. DER REBELL.**

**MIT NEXT BY VOLVO WIRD IHR VOLVO ALLE ZWEI JAHRE ZUM NEUWAGEN. AB 190 EURO IM MONAT.\***



Kraft und Sicherheit. Zum Quadrat. Jetzt mit dem QR Code entdecken.

[WWW.ANIMARIBELLE.VOLVOCARS.IT](http://WWW.ANIMARIBELLE.VOLVOCARS.IT)

VOLVO V60 VON 115 PS (84 KW) BIS 304 PS (224 KW). VON 240 NM BIS 440 NM. MAXIMALE WERTE: VERBRAUCH GEMISCHTE STRECKE 10,2 LITER/100KM. CO2 AUSSTOSS 237 G/KM.



Volvo. for life

\*Next by Volvo ist die perfekte Gelegenheit, immer einen Volvo Neuwagen zu fahren. Nach 2 Jahren entscheiden Sie selbst: entweder starten sie neu mit einem Volvo der aktuellsten Generation oder Sie entscheiden sich für die Begleichung des Restwertes Ihres Volvo.

Finanzierungsbeispiel: Volvo V60 DRIVE Kinetik, Listenpreis €31.080,00 (IPT nicht inbegriffen); Angebot der Volvo Vertragspartner: €29.080,00. Anzahlung €12.000,00; finanziert Betrag € 17.330,00; 1° Plan 24 Raten zu je €190,00; TAN 5,95%, TAEG 6,30%; Maxirate €14.830,00 wiederfinanzierbar in 24 Raten zu je €653,00; TAN 5,95%, TAEG 6,30%. Bearbeitungsgebühren 250,00 (TAEG basierend auf Standardbasis des Jahres laut D.M.Tesoro 06/05/00). Werbeanzeige. Für die Vertragsbedingungen sind die Dokumente und das allgemeine Dokument der Kundenrechte im Hauptsitz, den Filialen und Verkaufspunkten welche an der Aktion teilnehmen einsehbar. Konditionen gültig bis zum 31/3/2011. Bei Genehmigung der Finanzierungsgesellschaft. Zusätzliche Kosten: Stempelgebühr für Vertragsöffnung €14,62; Spesen RID/Posterlagsschein €3,00. Bearbeitungsgebühren Kontoauszug €2,00 für die Produktion und €1,81 Stempelgebühren (1 mal jährlich). Im Falle vorzeitiger Auflösung des Vertrages: 1% des Restbetrages. Die Finanzierungsdienste von Volvo Car Financial Services werden von Fidelity geleitet. Das abgebildete Fahrzeug kann mit aufpreispflichtigen Optionale ausgestattet sein. Werbeanzeige.

VERTRAGSHÄNDLER VOLVO

**Garage Alpe**

BOZEN - AUTOCITY - Volta Str. 5B - Tel. 0471.212144 - Fax 0471.212140 - volvo@garagealpe.it  
BRUNECK - Nordring - Tel. 0474.531068 • MERAN - RESCHEN GARAGE - L. Zueggstr. 28 - Tel. 0473.221020